



# O QUE HÁ DE NOVO NA VERSÃO 1.3 DA NORMA?

## SUMÁRIO

[REQUISITOS DE PRODUÇÃO AGRÍCOLA, VERSÃO 1.2 PARA VERSÃO 1.3](#)

[REQUISITOS DE CADEIA DE SUPRIMENTOS, VERSÃO 1.2 PARA VERSÃO 1.3](#)

[SA-GL-SD-1 ANEXO S01 GLOSSÁRIO, VERSÃO 1.2 TO VERSÃO 1.3](#)

[SA-S-SD-20 ANEXO CAPÍTULO 2: RASTREABILIDADE, VERSÃO 1.0 PARA VERSÃO 1.1.](#)

[SA-S-SD-21 ANEXO CAPÍTULO 3: RENDA E RESPONSABILIDADE COMPARTILHADA, VERSÃO 1.0 PARA VERSÃO 1.1](#)

[SA-S-SD-23 ANEXO CAPÍTULO 5: SOCIAL, VERSÃO 1.0 PARA VERSÃO 1.1.](#)

[SA-S-SD-24 ANEXO CAPÍTULO 6: MEIO AMBIENTE, VERSÃO 1.0 PARA VERSÃO 1.1.](#)



## REQUISITOS DE PRODUÇÃO AGRÍCOLA, VERSÃO 1.2 PARA VERSÃO 1.3

NÚMERO DO REQUISITO	ASSUNTO	O QUE MUDOU?
p. 9 até p. 20	Introdução	Alguns gráficos foram ajustados e a linguagem foi reestruturada para uma melhor explicação da Certificação Rainforest Alliance.
p. 14	Escopo	Adaptação: Escopo, para ser melhor gerenciável e mais realista.
p. 14	Fazendas pequenas/grandes	Adaptação: Definição de fazendas pequenas/grandes adaptada para cobrir os cenários agrícolas de forma mais realista e proteger trabalhadores. Fazendas com 10 ou mais trabalhadores permanentes são Fazendas Grandes.
p. 14	Subconjunto de requisitos para Fazendas Pequenas.	Inclusão: Um subconjunto de requisitos se aplicam para Fazendas Pequenas que contratem: - 10 trabalhadores temporários cada trabalhando por 3 meses consecutivos ou mais, e/ou - 50 ou mais trabalhadores temporários por ano calendário. Os requisitos que se aplicarão nesse caso: 5.2.1, 5.2.2, 5.2.3, 5.2.4, 5.3.1, 5.3.6, 5.3.12, 5.5.2, 5.5.3, 5.6.2, 5.6.4
Geral	Média de ≥ 5 trabalhadores contratados (aplicável apenas para pequenas fazendas).	Removido. O subconjunto não mais utilizado.
1.1.1	Gestão	Texto simplificado.
Novo requisito. 1.1.5	Gestão	Reorganizado em um novo requisito para simplificar a norma: As responsabilidades gerais dos comitês e sua composição, parte nos requisitos 1.5.1 (Queixas), 1.6.1 (Gênero) e 5.1.1 (Avaliar e Abordar) agora estão combinados em 1.1.5. Foi esclarecido que mais questões podem ser cobertas por um comitê. Tarefas específicas são mantidas em seus respectivos requisitos.
1.2.2	Administração	Combinação: Os requisitos 1.2.2 e 1.2.3, uma vez que a abordagem de para prestadores de serviço e subcontratados eram similares.
1.2.3	Administração	Combinação: Os requisitos 1.2.2 e 1.2.3, uma vez que a abordagem de para prestadores de serviço e subcontratados eram similares.
1.2.5	Administração	Simplificação: Removido o requisito para qualquer fazenda pequena ter uma versão extensiva de registro de trabalhadores.
1.2.6	Administração	Simplificação: O requisito de registro de trabalhadores temporários para fazendas pequenas.
1.2.8	Administração	Esclarecimento: Texto no acordo sobre o compartilhamento de dados de membros de grupo.
1.3.1	Análise de Risco e Plano de Gestão	Adaptação: Opção de alinhar a frequência da análise de risco com a frequência do plano de gestão.
1.4.1	Inspeção Interna e Autoavaliação	Texto simplificado e encurtado.
1.4.2	Inspeção Interna e Autoavaliação	Texto simplificado e encurtado.
1.4.4	Inspeção Interna e Autoavaliação	Removido. A proporção mínima de 1 inspetor interno por 250 fazendas, uma vez que o propósito do requisito é ter apoio apropriado para os produtores e isso pode ser atingido de outras formas também.
1.5.1	Mecanismo de Queixa	Simplificação: Responsabilidades gerais dos comitês e sua composição agora estão combinadas no novo requisito 1.1.5.
1.6.1	Igualdade de Gênero	Simplificação: Responsabilidades gerais dos comitês e sua composição agora estão combinadas no novo requisito 1.1.5.
2.1.3	Rastreabilidade	Esclarecimento. Separação visual de produto certificado não é requerido para produtos em Balanço de Massa.
2.1.8	Rastreabilidade	O texto agora esclarece que os recibos de venda não precisam ser físicos.



NÚMERO DO REQUISITO	ASSUNTO	O QUE MUDOU?
2.2.3	Rastreabilidade na Plataforma Online	Esclarecimento. A remoção de volumes da plataforma de rastreabilidade que não são vendidos como certificados, ou perdidos, e o esclarecimento da aplicabilidade para produtos em balanço de massa.
2.2.4	Rastreabilidade na Plataforma Online	Nova redação para maior clareza.
2.2.5	Rastreabilidade na Plataforma Online	Nova redação para maior clareza, com mais detalhes e exemplos para relacionar a transação com múltiplos embarques.
2.2.6	Rastreabilidade na Plataforma Online	Nova redação para maior clareza.
2.3.1	Balanço de Massa	Nova redação para maior clareza.
2.3.2	Balanço de Massa	Nova redação para maior clareza. Um saldo de volume negativo não é permitido em nenhum momento.
2.3.3	Balanço de Massa	Esclarecimento: O requisito de correspondência com a origem é aplicável somente aos produtos de balanço de massa de cacau para os quais a correspondência com a origem for requerida.
2.3.4	Balanço de Massa	Esclarecimento: O requisito sobre a informação de origem na documentação de compra e venda é aplicável somente aos produtos de cacau em balanço de massa para os quais a correspondência com a origem for requerida.
2.3.5	Balanço de Massa	Nova redação para maior clareza.
3.1.1 Autosseleção nível	Custos de Produção e Rendimento Digno	Inclusão de um novo indicador: rendimento líquido do cultivo certificado por Kg de produto colhido.
3.2.2	Diferencial de Sustentabilidade	Correção: Adição de "moradia" às categorias para o Diferencial de Sustentabilidade no indicador.
4.1.2	Plantio e Rotação	Aplicabilidade adicionada para a Gerência do Grupo, para o sistema de cultivo de novos plantios.
4.1.3 N1	Plantio e Rotação	Aplicabilidade adicionada para a Gerência do Grupo, para a implementação de medidas para prevenir pragas e doenças e quebrar seus ciclos biológicos.
4.2.2 Medidor	Poda e Renovação de Árvores do Cultivo	Aplicabilidade adicionada para a Gerência do Grupo, para poda de acordo com o ciclo de poda, e a mensuração deste indicador.
4.4.1	Fertilidade e Conservação do Solo	Esclarecimento e simplificação: O conteúdo de 4.4.3 sobre análise de solo e foliar foi incluído em 4.4.1 sobre avaliação do solo. Nova redação para esclarecimento e o conteúdo do requisito 4.4.3 foi movido para cá.
4.4.3	Fertilidade e Conservação do Solo	Requisito removido. Esclarecimento e simplificação: O conteúdo de 4.4.3 sobre análise de solo e foliar foi incluído em 4.4.1 sobre avaliação do solo.
4.4.7 Medidor	Fertilidade e Conservação do Solo	Inclusão: Indicador % de membros do grupo que usam fertilizantes orgânicos.
4.5.2	Manejo Integrado de Pragas (MIP)	Adaptação: Monitoramento de inimigos naturais foi movido para o novo requisito 4.5.8 Nível 2 para permitir mais tempo de implementação.
Novo requisito. 4.5.8 N2	Manejo Integrado de Pragas (MIP)	Adaptação: Monitoramento de inimigos naturais foi movido para o novo requisito 4.5.8 Nível 2 para permitir mais tempo de implementação.
5.1.1	Avaliar e Abordar	Movido: As responsabilidades gerais dos comitês e sua composição agora estão combinadas no novo requisito 1.1.5.
5.2.1	Liberdade de Associação e Negociação Coletiva	Aplicabilidade adaptada: Requisito sobre os direitos de se filiar a um sindicato agora também são aplicáveis a fazendas pequenas que contratam trabalhadores acima de um certo limite, conforme descrito no novo subconjunto de requisitos para fazendas pequenas (veja p. 14).
5.2.2	Liberdade de Associação e Negociação Coletiva	Aplicabilidade adaptada: Requisito sobre não discriminação ou retaliação agora também são aplicáveis a fazendas pequenas que contratam trabalhadores acima de um certo limite, conforme descrito no novo subconjunto de requisitos para fazendas pequenas (veja p. 14).
5.2.3	Liberdade de Associação e Negociação Coletiva	Aplicabilidade adaptada: Requisito que inclui a facilitação dos representante dos trabalhadores para sindicatos agora também é aplicável a fazendas pequenas que contratam trabalhadores acima de um certo limite, conforme descrito no novo subconjunto de requisitos para fazendas pequenas (veja p. 14).



NÚMERO DO REQUISITO	ASSUNTO	O QUE MUDOU?
5.2.4 N1	Liberdade de Associação e Negociação Coletiva	Aplicabilidade adaptada: Informar trabalhadores sobre liberdade de associação e negociação coletiva agora também é aplicável a fazendas pequenas que contratam trabalhadores acima de um certo limite, conforme descrito no novo subconjunto de requisitos para fazendas pequenas (veja p. 14).
5.3.1	Salários e Contratos	Aplicabilidade adaptada: Requisito sobre os contratos escritos e verbais agora também é aplicável a fazendas pequenas que contratam trabalhadores acima de um certo limite, conforme descrito no novo subconjunto de requisitos para fazendas pequenas (veja p. 14).
5.3.2	Salários e Contratos	Nova redação para esclarecimento, e aplicabilidade estendida para todas as fazendas pequenas.
5.3.3	Salários e Contratos	Combinação: Requisitos 5.3.3 e 5.3.4 sobre o recebimento de ao menos o salário mínimo para fazendas pequenas e fazendas grandes, agora estão todos em 5.3.3.
5.3.4	Salários e Contratos	Combinação: Requisitos 5.3.3 e 5.3.4 sobre o recebimento de ao menos o salário mínimo para fazendas pequenas e fazendas grandes, agora estão todos em 5.3.3.
5.3.6	Salários e Contratos	Combinação: Requisitos 5.3.6 e 5.3.7 sobre programação de pagamentos, agora estão todos em 5.3.6. Aplicabilidade também para fazendas pequenas que contratam trabalhadores acima de um certo limite, conforme descrito no novo subconjunto de requisitos para fazendas pequenas (veja p. 14). Nova redação para permitir prova eletrônica de pagamento.
5.3.7	Salários e Contratos	Combinação: Requisitos 5.3.6 e 5.3.7 sobre programação de pagamentos, agora estão todos em 5.3.6. Aplicabilidade também para fazendas pequenas que contratam trabalhadores acima de um certo limite, conforme descrito no novo subconjunto de requisitos para fazendas pequenas (veja p. 14). Nova redação para permitir prova eletrônica de pagamento.
5.3.9	Salários e Contratos	Combinação: Requisitos 5.3.9 e 5.3.10 sobre fornecedores de mão-de-obra e fazendas grandes, agora estão todos em 5.3.10. Aplicabilidade estendida para todos os Detentores de Certificado.
5.3.10	Salários e Contratos	Combinação: Requisitos 5.3.9 e 5.3.10 sobre fornecedores de mão-de-obra e fazendas grandes, agora estão todos em 5.3.10. Aplicabilidade estendida para todos os Detentores de Certificado.
5.3.12 N1	Salários e Contratos	Aplicabilidade adaptada: agora também para fazendas pequenas que contratam trabalhadores acima de um certo limite, conforme descrito no novo subconjunto de requisitos para fazendas pequenas (veja p. 14).
5.3.13 Autosselecionável	Salários e Contratos	Aplicabilidade adaptada: a correção de salários pela inflação agora é estendida para fazendas pequenas e a gerência do grupo.
5.4.2	Salário Digno	Adaptação: A parte relacionada à consulta com representante dos trabalhadores sobre o plano de melhoria salarial foi movida para o novo requisito 5.4.5 (autosselecionável).
Novo requisito. 5.4.5 Autosselecionável	Salário Digno	Adaptação: A consulta com os representantes dos trabalhadores sobre o plano de melhoria salarial, anteriormente parte do requisito 5.4.2, é agora um novo requisito autosselecionável.
5.5.1	Condições de Trabalho	Adaptação: O horário regular de trabalho dos vigilantes é estabelecido em 60 horas por semana.
5.5.2	Condições de Trabalho	Adaptação: A exceção de horas extras é estendida a todos os cultivos sob certas condições (veja ponto h). Aplicabilidade também para fazendas pequenas que contratam trabalhadores acima de um certo limite, conforme descrito no novo subconjunto de requisitos para fazendas pequenas (veja p. 14).



NÚMERO DO REQUISITO	ASSUNTO	O QUE MUDOU?
5.5.3	Condições de Trabalho	Simplificação: Os detalhes dos espaços de amamentação foram movidos para uma orientação. Alterado de "licença maternidade" para "licença parental" para incluir ambos os pais. Aplicabilidade também para fazendas pequenas que contratam trabalhadores acima de um certo limite, conforme descrito no novo subconjunto de requisitos para fazendas pequenas (veja p. 14).
5.6.1	Saúde e Segurança	Esclarecimento: Texto sobre a experiência requerida para a análise de riscos de saúde e segurança.
5.6.2	Saúde e Segurança	Aplicabilidade adaptada: O requisito sobre caixas de primeiros socorros agora também é aplicável a fazendas pequenas que contratam trabalhadores acima de um certo limite, conforme descrito no novo subconjunto de requisitos para fazendas pequenas (veja p. 14).
5.6.4	Saúde e Segurança	Texto simplificado, incluída uma linha sobre a análise de potabilidade da água. Aplicabilidade adaptada: agora também para fazendas pequenas que contratam trabalhadores acima de um certo limite, conforme descrito no novo subconjunto de requisitos para fazendas pequenas (veja p. 14).
5.6.5	Saúde e Segurança	Nova redação para o esclarecimento: "público" removido de água potável segura.
5.7.1	Moradia e Condições de Vida	Adaptação: Algumas partes relacionadas aos requisitos básicos de moradia agora foram movidas para o requisito 5.7.4 N1.
5.7.4 N1	Moradia e Condições de Vida	Adaptação: Algumas partes relacionadas aos requisitos básicos de moradia 5.7.1 foram movidas para 5.7.4 N1.
5.7.6	Moradia e Condições de Vida	Texto simplificado.
5.8.2	Comunidades	Esclarecimento: O produtor precisa de direitos legais ou legítimos, não necessariamente ambos.
6.5.1	Gestão Hídrica e Conservação	Combinação: requisitos 6.5.1 e 6.5.2 sobre outorgas de água. Aplicabilidade adaptada: aplicabilidade para Fazendas Pequenas removida.
6.5.2	Gestão Hídrica e Conservação	Combinação: requisitos 6.5.1 e 6.5.2 sobre outorgas de água. Aplicabilidade adaptada: aplicabilidade para Fazendas Pequenas removida.
6.8.1	Eficiência Energética	Adaptação: Removido o conteúdo sobre a tomada de medidas para redução de energia a partir do início da certificação, já que isso está implícito no medidor 6.8.2, e para permitir mais tempo de implementação.



## REQUISITOS DE CADEIA DE SUPRIMENTOS, VERSÃO 1.2 PARA VERSÃO 1.3

NÚMERO DO REQUISITO	ASSUNTO	O QUE MUDOU?
Novo requisito. 1.1.5	Gestão	Reorganizado em um novo requisito para simplificar a norma: As responsabilidades gerais dos comitês e sua composição, parte nos requisitos 1.5.1 (Queixas), 1.6.1 (Gênero) e 5.1.1 (Avaliar e Abordar) agora estão combinados em 1.1.5. Foi esclarecido que mais questões podem ser cobertas por um comitê. Tarefas específicas são mantidas em seus respectivos requisitos.
1.2.2	Administração	Combinação: Os requisitos 1.2.2 e 1.2.3, uma vez que a abordagem de para prestadores de serviço e subcontratados eram similares.
1.4.1	Inspeção Interna e Autoavaliação	Texto simplificado e encurtado.
1.4.2	Inspeção Interna e Autoavaliação	Texto simplificado e encurtado.
1.5.1	Mecanismo de Queixa	Simplificação: Responsabilidades gerais dos comitês e sua composição agora estão combinadas no novo requisito 1.1.5.
1.6.1	Igualdade de Gênero	Simplificação: Responsabilidades gerais dos comitês e sua composição agora estão combinadas no novo requisito 1.1.5.
2.1.3	Rastreabilidade	Esclarecimento. Separação visual de produto certificado não é requerido para produtos em Balanço de Massa.
2.1.12	Rastreabilidade na Plataforma Online	Esclarecimento. Aplicabilidade sobre os requisitos para a documentação de rastreabilidade.
2.2.3	Rastreabilidade na Plataforma Online	Esclarecimento. Remoção de volumes da plataforma de rastreabilidade que são vendidos como certificados, ou perdidos, e esclarecimento quanto a aplicabilidade para produtos em balanço de massa.
2.2.4	Rastreabilidade na Plataforma Online	Nova redação para maior clareza.
2.2.5	Rastreabilidade na Plataforma Online	Nova redação para maior clareza, com mais detalhes e exemplos para relacionar a transação com múltiplos embarques.
2.2.6	Rastreabilidade na Plataforma Online	Nova redação para maior clareza.
2.3.1	Balanço de Massa	Nova redação para maior clareza.
2.3.2	Balanço de Massa	Esclarecimento: Um saldo de volume negativo não é permitido em nenhum momento.
2.3.3	Balanço de Massa	Esclarecimento: O requisito de correspondência com a origem é aplicável somente aos produtos de balanço de massa de cacau para os quais a correspondência com a origem for requerida.
2.3.4	Balanço de Massa	Esclarecimento: O requisito sobre a informação de origem na documentação de compra e venda é aplicável somente aos produtos de cacau em balanço de massa para os quais a correspondência com a origem for requerida.
2.3.5	Balanço de Massa	Nova redação para maior clareza.
5.1.1	Avaliar e Abordar	Todas as responsabilidades gerais dos comitês e sua composição agora foram combinados no novo requisito 1.1.5.
5.3.2	Salários e Contratos	Nova redação para maior clareza.
5.3.3	Salários e Contratos	Combinação: Requisitos 5.3.3 e 5.3.4 sobre o recebimento de ao menos o salário mínimo agora estão todos em 5.3.3.
5.3.6	Salários e Contratos	Combinação: Os requisitos 5.3.6 e 5.3.7 sobre programação de pagamentos agora estão todos em 5.3.6. Nova redação para permitir prova de pagamento eletrônica.
5.3.9	Salários e Contratos	Combinação: Requisitos 5.3.9 e 5.3.10 sobre fornecedores de mão-de-obra agora estão todos em 5.3.10.
5.3.10	Salários e Contratos	Combinação: Requisitos 5.3.9 e 5.3.10 sobre fornecedores de mão-de-obra agora estão todos em 5.3.10. Aplicabilidade estendida para todos os Detentores de Certificado.
5.5.1	Condições de Trabalho	Adaptação: O horário regular de trabalho dos vigilantes é estabelecido em 60 horas por semana.
5.5.2	Condições de Trabalho	Adaptação: A exceção de horas extras é estendido a todos os cultivos sob certas condições (veja ponto h).



NÚMERO DO REQUISITO	ASSUNTO	O QUE MUDOU?
5.5.3	Condições de Trabalho	Simplificação: Os detalhes dos espaços de amamentação foram movidos para uma orientação. Alterado de "licença maternidade" para "licença parental" para incluir ambos os pais.
5.6.1	Saúde e Segurança	Esclarecimento: Texto sobre a experiência requerida para a análise de riscos de saúde e segurança.
5.6.4	Saúde e Segurança	Texto simplificado, incluída uma linha sobre a análise de potabilidade da água.

## SA-GL-SD-1 ANEXO S01 GLOSSÁRIO, VERSÃO 1.2 TO VERSÃO 1.3

TERMO	O QUE MUDOU?
Média de $\geq 5$ trabalhadores contratados (aplicável apenas para pequenas fazendas).	Removido. O subconjunto não é mais utilizado.
Crédito	Removido. O termo não é mais utilizado.
Fazenda Grande	Definição adaptada: Todas as fazendas com 10 ou mais trabalhadores permanentes são Fazendas Grandes.
Horas de trabalho regulares	Corrigido, agora lê-se: Horas de trabalho regulares são o número de horas são trabalhadas de acordo com o contrato do trabalhador durante o dia, semana, mês e/ou ano, excluindo horas extras. Horas extras significam horas trabalhadas em excedente às horas de trabalho regulares.
Fazenda pequena	Definição adaptada: Todas as fazendas com menos de 10 trabalhadores permanentes são Fazendas Pequenas.
Representante dos Trabalhadores	Inclusão à definição: Uma pessoa numa função de gestão não pode servir como representante dos trabalhadores.

## SA-S-SD-20 ANEXO CAPÍTULO 2: RASTREABILIDADE, VERSÃO 1.0 PARA VERSÃO 1.1.

SEÇÃO	ASSUNTO	O QUE MUDOU?
1	Escopo da Rastreabilidade	Simplificação:
1	Nível da informação de rastreabilidade	Esclarecimento adicionado sobre a rastreabilidade de subcontratados.
1	Aplicabilidade dos requisitos da Norma	Esclarecimento adicionado sobre a rastreabilidade de varejistas.
1	Balanço de Massa	Simplificação do texto, e adição da extensão do escopo do balanço de massa para outros cultivos.
2	2.1.12 Documentação de Vendas	O texto no requisito 2.1.12 foi removido, uma vez que ele foi esclarecido na Norma.
3	2.1.9 Conversão de produto certificado	Esclarecimento adicionado sobre conversão e resgate de produtos certificados.
3	2.1.9 Taxas de conversão	Tabela simplificada.
3	2.2.1 Gerenciando transações de saída	Texto simplificado, esclarecimento adicionada sobre a rastreabilidade de varejistas.
3	2.2.1 Gerenciando transações de entrada	Esclarecimento adicionado sobre a funcionalidade de parceiro comercial de confiança na plataforma de rastreabilidade.
3	2.2.3 Removendo volumes certificados	Esclarecimento adicionado para volumes de balanço de massa.
3	2.2.1 & 2.2.3 Quando reportar	Esclarecimento adicionado para o cenário onde um fornecedor de um DC não declarou suas vendas à eles na plataforma de rastreabilidade.
3	2.2.5 Agregando transações	Seção adicionada para esclarecer o requisito.
4	2.3.1 Conversão de	Simplificação:





	volumes	
4	2.3.3 & 2.3.4 Correspondência com a origem	Texto simplificado, esclarecimentos gerais adicionados, requisitos para fase 2 incluídos.

## SA-S-SD-21 ANEXO CAPÍTULO 3: RENDA E RESPONSABILIDADE COMPARTILHADA, VERSÃO 1.0 PARA VERSÃO 1.1

SEÇÃO	ASSUNTO	O QUE MUDOU?
2.1	Custos de Produção e Rendimento Digno	Parágrafo adicionado sobre as avaliações de rendimento digno e referências (autosseleccionável).
2.3	Prazos	Chá: Esclarecimento quanto a data de implementação de 1º de julho de 2023 adiante sobre os volumes vendidos e resgatados como Certificados Rainforest Alliance a partir de 1º de
2.3	Pagamento de DS/IS para chá	Posteriores esclarecimentos quanto a abordagem de proprietário de marca no contexto de marcas varejistas.  O embalador (manufaturador de marca privada) é requerido a se comprometer, confirmar e pagar o DS/IS e inserir os compromissos e pagamentos no sistema de rastreabilidade da RA.  As marcas de serviço alimentícios e varejistas são requeridas a incluir o DS/IS em acordos contratuais com seus fabricantes de marcas privadas (embaladores) e compensá-los pelos pagamentos de DS/IS feitos em seu nome.
2.3	Atualização para Banana e frutas frescas	Remoção da linguagem que requeria que os exportadores incluíssem termos específicos de pagamento em seus contratos com DCs de Produção Agrícola fornecendo produto Certificado Rainforest Alliance.
Requisito 3.2.7	DS Mínimo para Cacau	Atualizado para Euros (ao invés de Dólares Americanos) para refletir as empresas que compram de Detentor de Certificado de Produção Agrícola em países africanos usando XOF ou XAF.

## SA-S-SD-23 ANEXO CAPÍTULO 5: SOCIAL, VERSÃO 1.0 PARA VERSÃO 1.1.

PÁGINA	ASSUNTO	O QUE MUDOU?
p. 4	Estabelecimento do um Sistema de Remediação	Adicionada a referência ao requisito 1.1.5, que agora detalha as responsabilidades gerais dos comitês e sua composição, parte nos requisitos 1.1.5 (Queixas), 1.5.1 (Gênero) e 1.6.1 (Avaliar e Abordar) agora estão combinados em 5.1.1. Tarefas específicas são mantidas somente em seus respectivos requisitos.
p. 7	Mapas de Trabalho Infantil e Trabalho Forçado.	Adicionadas as URLs para os mapas de risco de trabalho infantil e trabalho forçado.
p. 8	Salário Digno	Remoção do requisito 5.3.4 uma vez que foi combinado com 5.3.3.

## SA-S-SD-24 ANEXO CAPÍTULO 6: MEIO AMBIENTE, VERSÃO 1.0 PARA VERSÃO 1.1.

SEÇÃO	ASSUNTO	O QUE MUDOU?
1	Identificação da Conversão	Texto corrigido e esclarecido.
3	Pequena conversão para manejo de infraestrutura	Inclusão: Cláusula 3.iv Antes da conversão, a fazenda ou gerência do grupo deve obter aprovação da Rainforest Alliance. Para receber a aprovação, a gerência envia um plano para <a href="mailto:farmcert@ra.org">farmcert@ra.org</a> incluindo as razões, planos e polígonos da área a ser convertida.